

List á havinum

Tvær ungar finskar kvinnur hava tikið stig til eitt heldur forvitnisligt tiltak. Tær fara við ungdomi úr øllum norður-londum at sigla úr Finnlandi til Íslands og aftur. Á leiðini verður steðgað í Svøríki, Danmark, Føroyum og Noregi. Ætlanin er at hava skiftandi manningar, sum skulu arbeiða við list umborð. Føroyingar hava nú møgu-leika at melda seg til

Taina Mannila fyrireikar í hesum døgum eina ferð við seglbáti millum norðurlondini. Hon verður sjálv við á allari ferðini

Mynd: Jens Kr. Vang



SIGLING

Stefan í Skorini

Í hesum døgum er Taina Mannila úr Finnlandi í Føroyum og roynir at vekja áhuga fyri eini verkætlan, sum hon saman við vin-

konu sínari, Mari Järvinen, er farin undir.

Tær báðar ganga á einum listarligum háskúla í Finnlandi, og í hesum sambandi hava tær skipað fyri eini hugvekjandi ferð á havin-

um. Ætlanin er at sigla við einum tjúgu metra langum seglbáti runt til øll norðurlondini, tó ikki til Grønland. Byrjað verður í

Raahe, sum liggur innast í Botnisku vikini, og síðani verður soleiðis: Raahe-Gotland-Keypmannahavn-Göteborg-Lerwick-Reykja-

vik-Húsavík í Íslandi-Tórshavn-Bergen-Göteborg-Eckerö-Raahe.

Túrunin verður skipaður soleiðis, at manningin verður skift, har báturin leggur at bryggju. Soleiðis er ætlanin at geva eini 50 ungdomum úr norðurlondum møguleikan at vera við á ferðini.

Føroyingar vera við

Taina sigur, at hon ætlar at hava eini 5 ella 6 føroyskar ungdomar við á ferðini. Fleiri hava longu sýnt ferðini áhuga, men hon vil fegin hava fleiri at melda seg til.

Luttakarar skulu vera eldri enn 16 ár og kunnu vera upp til eini 25 ára gamlir. Ein onnur treyt er, at teir skulu hava áhuga fyri list, tí ætlanin er, at mann- ingin skal arbeiða við list, meðan siglt verður millum londini.

Taina sigur, at í teimum havnum, har lagt verður

inn, fara tey at sýna fram tað, tey hava arbeitt við umborð. Hetta kann vera listaframsýning við myndum, sjónleikur ella onnur list, ið verður sýnd fram.

Tað listarliga arbeiði skal á onkran hátt vísa okkurt frá ferðini. Fyrireikarnir vilja við tí listarliga arbeiðinum vísa samspælið millum havið og menniskju.

Harumframt fara tey at hava eitt upptøktól við umborð. Upptøkurnar verða lagdar út á heimasíðuna hjá teimum báðum.

Heimasíðan er at finna á www.staf.fi/nordic. Har ber til hjá føroyskum ungdomi at melda seg til sum møgulegan áhuga. Fyrireikarnir siga, at tilmelding fer fram í februar mánaða, og síðani verða luttakararnir valdir út í mars.

Lagt verður frá bryggju í Raahe tann 6. juni, og ferðin varðar í tríggar mánaðir.

Trý norðurlond í hálvfinulunum

Bólkaspælið í EM í hondbólti í mans- hondbólti er av, og heili trý norðurlond hava spælt seg í hálv-

finalurnar. Danmark tryggjaði sær plássið við einum sera óvantaðum sigri á Svøríki, sum tó eisini

kom víðari, og Ísland vann á Týsklandi í seinasta dystinum. SvF fer at vísa hálv-finalurnar og finaluna

HONDBÓLTUR

Stefan í Skorini

EM í hondbólti er í hesum døgum í Svøríki. Kappingin hevur verið sera spennandi, um hugt verður frá einum norðurlendskum sjónarhorni.

Ísland, Danmark og Svøríki hava øll spælt seg í hálvfinalurnar. Danmark og Týskland bresta saman í fyrru hálvfinaluni, og Svøríki og Ísland mótast í hinari.

Danmark tryggjaði sær sess í hálvfinaluni við at vinna 27-26 á Svøríki. Svjar vóru annars á odda 14-11 við steðgin, men danska liðið, sum í minsta lagi skuldi hava javnlek, megnaði at venda dystinum.

Danskir fjølmiðlar eru á gosi um sigurin á svium, og spælarnir verða heiðraðir sum hetjur. Tó skal nevast, at Svøríki frammanundan hevði tryggjað sær hálvfinalusessin. Tí vóðu nakrir av lyklaspælrunum spardir í portum av dystinum.

Danska liðið gjørdist vinnari av bólkinum við

níggju stigum, og Svøríki var nummar tvey við átta stigum. Russar kom ikki víðari. Teir endaðu á triðja plássi við sjei stigum.

Ísland skuldi somuleiðis hava stig í seinasta dystinum móti Týsklandi, sum eisini hevði tryggjað sær víðari luttøku. Ísland vann dystin 29-24 og fer harvið víðari í hálvfinaluna sum vinnari av bólkinum. Týskland endaði á øðrum plássi, meðan Frakland óvantað ikki megnaði at spæla seg víðari.

Sostatt hava trý norðurlond spælt seg í hálvfinalurnar. At vertirnir Svøríki komu víðari var ikki óvantað, men at Danmark og Ísland eisini megnaðu at koma víðari, hevur tikið fleiri á bóli.

SvF vísir dystirnar

Sjónvarp Føroya fer at vísa báðar hálvfinalurnar og finaluna. Hálvfinalurnar, sum verða spældar leygardagin, verða ikki sendar beinleiðis, men tær verða bandaðar og sendar seinni. Orsøkin til hetta er, at finalurnar í føroysku steypakappingunum hjá monnum og kvinnum verða sendar beinleiðis úr høllini á Hálsi seinnapartin leygardagin.

Fyrra hálvfinalan í EM verður vist klokkan 23.25 leygarkvöldið, og seinna hálvfinalan verður vist dag-



Svøríki tapti hósadagin óvantað móti Danmark, men kom tó víðari til hálvfinaluna. EM-finalan verður vist beinleiðis í SvF sunnudagin

Mynd: Reuters

in eftir, sunnudagin klokkan 12.30. Finalan verður send beinleiðis úr Svøríki klokkan 16.40 føroyska tíð. Finalan í føroysku

steypakappingini hjá kvinnum verður á skigggjan- um klokkan 15, og finalan hjá monnum verður send klokkan 17.

Døgurðatímin – eitt »heitt epli«



- Okkum kann tað sum so gera tað sama, um vit hava døgurðatíma ella matarsteðg, men tey eru fleiri, sum vildu havt frí ein tíma fyrr um dagin, sigur virkisleiðarin á Fiskavirking á Toftum, Birgir Nónsgjógv. Men semja er ikki um døgurðatíman

Ætlandi fara tey 60 fólkiní, sum starvast hjá fyrrverandi Nyki á Toftum, at arkvøða um eitt uppskot, sum leiðslan á virkinum saman við álitisfólkunum hevur gjørt.

FISKIVINNA

Vilmund Jacobsen

Tað er ikki altíð so lætt at broyta gamlar vanar, óvanar ella traditiónir, vildi onkur sagt.

Sosialurin fylgdi gongdini, tá ið ein stórus meiriluti av arbeiðsfólkinum á Kósini í Klaksvík vildi hava døgurðatíman avtiknan til fyrimuns fyri ein matarsteðg millum kl. 12 og 13, soleiðis at arbeiðsfólkið slapp ein tíma fyrr til hús.

Tað tók sína tíð at seta hesa broyting í verk, men í.

januar vórðu ynskini hjá meirilutanum framd í verki.

Eitt “heitt epli”

Á Fiskavirking á Toftum hevur nú sama mál tikið seg upp sum á Kósini og aðrastaðni, har gamla traditiónin við døgurðatíma er brotin.

Eisini her eru ymiskar meiningar um, hvussu fram skal farast. Fleiri eru fyri at avtaka døgurðatíman til fyrimuns fyri ein matarsteðg; onnur vilja varðveita døgurðatíman, soleiðis sum

hann er.

Meiningarnar fyri og imóti eru ymiskar, og tað veldst eisini um nógv ymisk viðurskifti, sum tala fyri ella imóti.

Birgir Nónsgjógv, virkisleiðari, sigur, at teir hava 40 minuttir at “disponera” yvir.

Tí hava vit í samráð við álitisfólkiní skotið upp at hava ein matarsteðg uppá 20 minuttir millum kl. 12 og 13, ein kaffisteðg fyrrapart og ein seinnapart uppá 15 minuttir hvør. Men fyri at “kompensera” teir 10

minuttirnar, sum her fara útyvir teir 40, vit hava at ráða yvir, hava vit skotið upp at arbeiða til kl. 16.10.

Prinsippmál

Virkisleiðarin sigur, at teir hava tosað við arbeiðsmannafelagið um hesi viðurskifti, men líkt er ikki til, at felagið er sinnað at ganga við til at loysa málið á henda hátt, tí sum skilst, er hetta eitt prinsippmál.

- So, hetta málið verður møguliga ikki so lætt at loysa, sum tað kanska átti

at verið, sigur Birgir.

Hetta heldur hann vera spell, tí eftir hvat hann hevur skilt, eru arbeiðsfólkiní yvirhøvir fegin um hetta uppskotið.

– Okkum kann tað sum so gera tað sama, um vit hava døgurðatíma ella matarsteðg, men tey eru fleiri, sum vildu havt frí ein tíma fyrr um dagin, sigur virkisleiðarin at enda.

Sosialurin fer at venda aftur til málið í komandi viku.

Gomul býarmynd hvørvur

hava ríkið kioskina tey seinastu áriní, men nú hildu tey so, at tíðin var komin til at lata kioskina aftur.

Summardáin flytir inn ístaðin

Hetta merkir tó ikki, at bygningurin kemur at standa tómur.

Blómuhandilin Summardáin við Karinu Joensen, sum higartil hevur ligið á Gerðagøtu, fer nú at halda til í hølunum, har kioskin fyrr var.

Hetta tí at hølíð hjá Summardáini nú skal nýtast til skrivstovuvirksemi og annað hjá P/f Tummas Thomsen.

Frá Summardáini frætta vit, at tey væntandi kunnu lata dyrnar upp í teim nýggju hølunum um miðjan februar. Tey halda hetta verða eitt spennandi høvi til at betra um virksemi teirra, og gleða seg til at sleppa í gongd í teim nýggju hølunum.



Ein av trúgvu og seinastu kundunum í kioskini hjá Meinhardi støkkur inn á gólvið. Gunnhild Dahl Niclassen er ein av mongu ungu kvimnunum, sum hava givið norðingum eina góða tænastu í mong ár.

Mynd: Jan

Gamal skógvahandil

Hetta við at handlar húsast í bygninginum á Nólsoyar Pálls gotu er tó ikki nøkur nýggj søga.

Í eitt mannaminni hevði Meinhard Joensen, sáli, skógvahandil í hølunum, og minnst serliga teir eldru norðingarnir væl skógvarnir frá Meinhardi.

Í 1976 skifti hann tó skógvavirkeseimi út við eina sötari vinnu, og fara allir norðingar serliga at minnst isarnir, ið hava gjørt mangan heitan sum-



Sött, sötari, sötast. Nógv góðgæti er keypt í kioskini hjá Meinhardi millum ár og dag.

Mynd: Jan